

# 新型コロナウイルスの感染拡大の対応について

## Notice : New coronavirus outbreak



Employee will wear Masks  
従業員もマスク着用



Clean and disinfect frequently  
消毒はこまめに



We have Thermometers  
体温計必要な方はお申しつけください

平素よりアートホテル盛岡をご利用いただきまして誠にありがとうございます。  
新型コロナウイルス関連肺炎の発生が報告されていることを受け、  
当社では、お客様およびホテルスタッフの健康と安全を考慮し、マスク着用での対応をさせていただきます。ご理解とご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。

また厚生労働省から、以下の内容を周知するよう依頼を受けております。

《お客様へ》

1. 保健所が行う疫学調査等の宿泊者に関する状況把握に協力する為、  
宿泊者名簿への正確な記載をお願いしております。
2. 発熱かつ呼吸器症状(咳等)の発症時には必ずフロントにお申し出ください。

※宿泊者が、滞在中に発症を申し出た場合、事前に医療機関へ連絡した上で受診するよう勧めさせていただきます。

※医療機関での受診を希望した宿泊者に対しては、医療機関の紹介等の支援を行います。

※石鹸と水で20秒以上手をよく洗ってください。

※咳やくしゃみをする際に、マスクやティッシュ・ハンカチ、袖を使って、口や鼻を直接人にかからないようお願い致します。

Thank you for staying at ART HOTEL MORIOKA.

At our hotel, staff who interact with customers are voluntarily wearing masks to prevent infection and secondary spread. Thank you for your understanding.

In addition, we have received a request from the Ministry of Health to inform the following contents.

Dear Guests

1. We will ask for accurate information of our guests, and we will cooperate in understanding the status of guests such as epidemiological surveys conducted by public health centers.

2. We will provide information on the new coronavirus, and ask guests to inform the front desk when he / she has symptoms of fever and cough.

\* If a guest reports any onset during his / her stay, we will recommend to contact a medical institution in advance and have medical attention promptly.

\* For those who wish to have a medical examination, we will introduce you to a medical institution.

\* Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds.

\* Cover your mouth and nose when you cough or sneeze and throw away tissues.

We sincerely appreciate your kind understanding.

アートホテル盛岡

ART HOTEL MORIOKA

総支配人 General Manager

ART HOTEL